

Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanermut inuussutissarsiutinillu siunnersuisarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat inatsisaat

Kapitali 1

Siunertaa nassuiaatillu

§ 1. Kikkulluunniit ilinniarnissaq inuussutissarsiummillu ingerlataqalernissaq siunertaralugu akeqanngitsumik pitsaassusilimmillu ilitserorneqarsinnaaput.

Imm. 2. Iltersuisarneq pingaartumik inuusuttunut tunngatinneqassaaq, takukkit §§ 19-23.

Imm. 3. Iltersuisarneq ilinniakkanik taamaatitsiinnartarnerit allanillu toqqaaqgittarnerit pinaveersaartinnissaannut aammalu ilinniartut ataasiakkaat ilinniartulluunniit ilinniakkamik toqqaakkaminnik ilinniakkanik inuttullu annertunerpaamik pissarsiaqarlutik naammassinnittarnissaannut annertunerpaamik tapersiissaaq.

Imm. 4. Iltersuisarneq aamma ataasiakkaat namminneq paasisutissanik ujarlersinnaanissaannut atuisinnaanerannullu tapersiissaaq, tassunga ilanngullugit qarasaasiaq atorlugu paasisutissanik ilitsuinersarnermillu neqeroorutit, ilinniagaq pillugu, ilinniarfiit siunissamilu suliffissat.

§ 2. Iltersueriaatsit imm. 1-7-imi taaneqartut ingerlanneqartassapput ilitsersueriaatsinut assigiinngitsunut immikkut piumasaqaatit ataqqillugit:

- 1) Ilinniagaqarneq pillugu ilitserisuineq tassaavoq ilitserisuineq ilinniagassamik ilinniaqqinnissamilluunniit toqqaanissamut tunngasoq.
- 2) Inuussutissarsiutinut ilitersuisarneq tassaavoq ilitserisuineq inuussutissarsiummik toqqaanissamut tunngasoq, tassunga ilanngullugit ilinniareernerup kingorna inuussutissarsiuteqalersinnaanerit, allamik inuussutissarsiuteqalerneq suliffeqarnerlu aamma suliffissaaleqinermit suliffeqarneq.
- 3) Naammassinninnissamut ilitserisuineq tassaavoq ilinniartut ilinniagaqartulluunniit ilinniakkamik pineqartumik naammassinnissaat siunertaralugu ilinniagaqarnerup ingerlanerani ilitserisuineq.
- 4) Ingerlaqqeriarnissamut ilitersuisarneq tassaavoq ilinnigaqarnermit ilinniagaqaginnissamut ikaarsaariarnermut atatillugu aamma ilinniaqarnermit suliffeqalernermit atatillugu ilitersuisarneq.
- 5) Inunnik ataasiakkaanik ilitersuisarneq tassaavoq inuit ataasiakkaat immikkut ilitserorneqartarnerat.
- 6) Ataatsimoortunik ilitersuisarneq tassaavoq eqimattanik piffissami ataatsimi ilitersuisarneq.
- 7) Ujartuilluni ilitersuisarneq tassaavoq kaammattorneqarani innuttaasunut ataasikaanut saaffiginilluni ujartuilluni ingerlatsinikkut ilitersuisarneq.

Kapitali 2

Akisussaaffik aaqqissuussaaneralu

Qitiusumi akisussaaffik

§ 3. Naalakkersuisut makku isumagissallugit pisussaapput:

- 1) ilitersuisarnek nalilersortassallugu ineriartortissallugulu,
- 2) ilitersuisarnek ataqatigiissassallugu,
- 3) ilitersuisarnek pillugu paasissutissiisassallutik,
- 4) ilitersuisarnermi atortut suliarissallugit siaruartissallugillu,
- 5) ilitersuisartut ilinniartittassallugit ilinniarteqqittassallugillu,
- 6) sumiiffinni ilitersuisarfinnut tunngatillugu ilitersuisarnek,
- 7) misilittakkanik ilisimasanillu paarlaasseqatigiittarneq, aammalu
- 8) attaveqarfigeqatigiittarnermik pilersitsineq tapersersortassallugu.

§ 4. Ilitersuisarnek pillugu paasissutissiisarnermut atatillugu, takuuk § 3, nr. 3, ilitersuisarnek pillugu quppersakkap pilersinnissaa ingerlannissaalu Naalakkersuisut isumagissavaat. Ilitersuisarnek pillugu quppersagaq sumiiffinni ilitersuisarfinni ilinniartinnilu ilitersuisartunut, ilitersorneqarusuttunut allanullu ilinniarneq inuussutissarsiuteqarnerlu pillugit paasissutissinneqarnissamik kissaateqartunut internetikkut paasissutissiisarnermi ilitersuisarnermilu sakkusaaq.

Imm. 2. Ilitersuisarnermi quppersagaq Kalaallit Nunaani avataanilu ilinniarfusinnaasut pillugit ilinniakkat ataasiakkaat sumut atorneqarsinnaanerannik piffissanilu aalajangersimasuni suliffeqarneq pillugu paasissutissanik imminnut sanilliunneqarsinnaasunik imaqassaaq.

Imm. 3. Ilitersuisarnermi quppersagaq pillugu malittarisassanik annertunerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 5. Attaveqatigiittarnermik pilersitsinermut atatillugu, takuuk § 3, nr. 8, nuna tamakkerlugu attaveqatigiiffusartup pilersinnissaa Naalakkersuisut isumagissavaat, tamatumani sumiiffinni ilitersuisarfiit, ilinniartfiit, kattuffiit, peqatigiiffiit il.il. pissutsit ilinniartitaanermut inuussutissarsiutinullu pingaaruteqartut tamaasa pillugit isummaminnik saqqummiisinnaallutik, oqallissinnaallutik nalilersuisinnaallutillu.

Imm. 2. Nuna tamakkerlugu attaveqatigiiffusartoq pillugu malittarisassanik annertunerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 6. Suliassat §§ 3-5-mi aamma § 8-mi taaneqartut taakkuluunniit ilaat pillugit nuna tamakkerlugu ilitersuisarfinnik Naalakkersuisut pilersitsisinnaapput.

§ 7. Ilitersuisarnerup ineriartorteqqinnissaa pillugu Naalakkersuisunut ilitersuisarnissaaq siunertaralugu Kalaallit Nunaanni Ilitersuisarnek pillugu Siunnersuisoqatigiit Naalakkersuisut pilersissavaat.

Imm. 2. Siunnersuisoqatigiit inunnik tallimanik ilaasortaqaassapput, taakkulu tamanna pillugu innersuussisoqareerneratigut, takuuk imm. 3, inuttut namminneq piginnaasaqarnermikkut piffissamut ukiunut sisamanut Naalakkersuisunit toqarneqartassapput.

Imm. 3. Ukua tamarmik ilaasortaatitassaminnik ataatsimik innersuussissapput:

- 1) Sulisitsisut kattuffii.
- 2) Sulisut kattuffii.
- 3) Ilinniagaqartut kattuffii.
- 4) KANUKOKA.
- 5) Ilinniarfiit.

Imm. 4. Kattuffiit suliaqarfillu innersuussisut isumaqatigiillutik ilaasortassamik ataatsimik innersuussippata taanna toqqarneqassaaq. Innersuussineq pillugu isumaqatigiinngittoqarnerani, innersuussat akornanni ilaasortassamik Naalakkersuisut toqqaasassapput.

Imm. 5. Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat akunnerminni siulittaasussaq toqqartassavaat.

Imm. 6. Siunnersoqatigiit suliaasaat pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugu siunnersuisoqatigiit suleriaasiat.

§ 8. Kalaallit Nunaanni Iltersuisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit allatseqarnerat Naalakkersuisut isumagissavaat.

Imm. 2. Kalaallit Nunaanni Iltersuisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ataatsimiinneranni ilaasortat illoqarfitsik qimallugu ataatsimiigiarartaqartillugit, Inatsisartuni, Naalakkersuisunilu il.il. ilaasortat akissarsiaat il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni Inatsisartunut ilaasortanngitsunut akissarsiat tapisiallu pillugit malittarisassat malillugit ullormusiaqassapput angalanerannilu aningaasartuutat matussuserneqartassallutik.

Sumiiffinni akisussaaffiit

§ 9. Kommunalbestyrelsip akisussaaffigaa kommunimi innuttaasunik iltersuisarneq isumagissallugu, takujulli § 10-mi.

§ 10. Ilinniarfiit akisussaaffigivaat ilinniartut ilinniakkaminnik naammassininnissaat ikaarsaariarnissaallu pillugit iltersuisassallutik. Ilinniakkanut pineqartunut malittarisassat malillugit iltersuineq ingerlanneqartassaaq.

§ 11 Iltersuisarnerup ataqatigiissarnissaa, annertusarnissaa sammiveqarnissaalu siunertaralugit kommunini iltersuiffinnik pilersitsinissap ingerlatsinissallu isumaginissat kommunalbestyrelsit pisussaaffigaat.

Imm. 2. Kommunip iltersuisarfiaata inatsit naapertorlugu iltersuisarnermi suliaasanik ingerlatsinermini suliffissarsiuussisarfiit pillugit Inatsisartut peqqussutaat malillugu kommunimi suliffissarsiuussisarfirmmik suleqateqarnissaa kommunalbestyrelsip qulakkiissavaa.

§ 12 Kommunip iltersuisarfiani iltersuisartut piginnaasaqartut illuni naleqquttuni iltersuisarnermik neqerooruteqartarnissaat kommunalbestyrelsip isumagissavaa, takuuk imm. 2.

Imm. 2. Inunnit Naalakkersuisunit akuerisaasumik ilinniartitsinermik iltersuisarnermillu ilinniagaqarsimasunit imaluunniit tassunga assingusumik iltersuisinnaanermik piginnaasaqarnermik uppernarsaasinnaasunit iltersuisarneq ingerlanneqassaaq. Naalakkersuisut tamanna pillugu

qinnuteqartoqareernerata kingorna akuerisinnaavaat, ilitersuisarnerup inummit ilitersuisarnermi allaanerusunik piginnaasaqartumit utaqqiisaasumik ingerlanneqarnissaa, ilitersuisarteq pineqartoq Naalakkersuisunit akuerisaasumik ilinniartitsinerмик ilitersuisarnermillu ilinniarnermik ingerlataqarpat ilinniarnissamilluunniit pilersaaruteqarpat.

§ 13. Ilinniagaqarneq suliffeqarnerlu pillugit kommunalbestyrelsip anguniagaanut tunngatillugu ilitersuisarnermik suliniutinillu siunnerfeqartitsinerмик aqutsinermut atugassanik nuna tamakkerlugu paasissutissanut tunngavissanik pilersitsinissaq siunertaralugu inunnut ataasiakkaanut kommunalbestyrelsip ilitersuisarnera pillugu innuttaasullu ilinniagaqarnermi suliffeqarnermilu killiffiat pillugu kommunalbestyrelsi nalunaarsuisassaaq Naalakkersuisunullu nalunaaruteqartassalluni.

Imm. 2. Imm. 1-mi siunertat taaneqartut innersuussutigalugit ilinniarfiit, meeqqat atuarfii namminersortut, efterskolit højskolillu ilinniarfiit ilitersuisarnerat pillugu paasissutissanik nalunaaruteqartarnissaannik Naalakkersuisut peqqusinnaavaat.

Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 naapertorlugu paasissutissanik nalunaarsuisarneq nalunaaruteqartarnerlu pillugit Naalakkesuisut malittarisassiorsinnaapput, tassunga ilanngullugu paasissutissat elektroniskingorlugit nalunaarsortarnissaat nalunaarutigineqartarnissaallu piumasarineqarsinnaavoq.

Kapitali 3

Ilitersuisarnerup aaqqissuunneranut ingerlanneqarneranullu sinaakkutit

§ 14. Ataqqinninneq, naliigiissitaaneq, ammasuuneq tatiginninnerlu aallaavigalugit ilitersuisarneq ingerlanneqartassaaq aammalu ataasiakkaat soqutigisaat inuttullu piginnaasaat ilanngunneqartassallutik, tassunga ilanngullugit aaqqissuussaangitsumik piginnaasat, maannamut ilinniagaqarsimaneq suliffeqarsimanerlu, kiisalu ilinniarsimasunik sulisoqarnissamik inuussutissarsiortullu namminersortut pisariaqartitaattut ilimagisat.

§ 15. Ilitersuisarneq aaqqissuunneqartassaaq ingerlanneqartassallunilu paasissutissat, ilinniartitsineq, ingerlatat inunnillu ataasiakkaanik oqaloqateqarneq ataqatigiissillugit.

Imm. 2. Ilitersuisarneq imatut aaqqissuunneqartassaaq ilitersuinermi ataqatigiissitsisoqarluni, siuariartortitsisoqarluni assigiinngiaartitsillunilu, tassunga ilanngullugit ilitersorneqartup nammineq piginnaasani pillugit qisuariarnissaa aammalu ilinniakkamik inuussutissarsiummullu toqqaanermut tunngatillugu periarfissat qulakkeerlugit.

§ 16. Ilitersuisarnermi neqeroorutit ataasiakkaat ataqatigiissarneqassapput, taamaalilluni ilitersuisarnermi ingerlatat imminnut atassallutik, tassani tamat ilitersorneqarnissamik pisariaqartitaat annertunerpaamik qulakkeerneqassallutik.

§ 17. Ilitersuisarneq immikkoortut ilinniarfillu soqutigissaannut atatinneqassanngilaq.

Kapitali 4

Ilitersuisarnermi suliassat

Tamanut tunngasut

§ 18. Ilitersuisarnermi suliassat makkuupput:

- 1) Kalaallit Nunaanni ilinniarfissatigut periarfissat pillugit ilitersuineq,
- 2) Kalaallit Nunaata avataanni ilinniarfissatigut periarfissat, tassunga ilanngullugit Danmarkimi,
- 3) suliffeqarneq suliffeqarnermilu ingerlatsineq pillugit ilitersuineq,
- 4) aningaasaqarniarnermi pissutsit pillugit ilitersuineq, tassunga ilanngullugit ilinniagaqarnersiuteqarneq aamma qinnuteqarnermi immersugassat immersorneqartarnerat
- 5) ineqarnermi pissutsit pillugit ilitersuineq, aamma
- 6) inuttut tarnikkullu pissutsit pillugit ikiorserneqarnissaq pillugu ilitersuineq.
- 7) ilinniagaqarnermik aallartitsinermut qinnuteqarnermullu atatillugu ilinniagaqarnersiutinillu qinnuteqartarnermi periutsit pillugit ilitersuineq.

Imm. 2. Ilitersuinermi suliassat pillugit Naalakkersuisut annertunerusunik malittarisassiorsinnaapput.

Inuusuttunut ilitersuineq

§ 19. Inuusuttunut 18-it tikillugit ukioqartunut ilitersuisarneq pillugu kommunini atuarfeqarfiit, kommuninilu ilitersuisarfiit ingerlaavartumik suleqatigiittarnissaat kommunalbestyrelsit qulakkiissavaat.

Imm. 2 *Imm. 1* malillugu ilitersuinermut atatillugu sumiiffinni ilitersuisarfiit kommunini atuarfeqarfiit, meeqqat atuarfiit namminersortut, efterskolit højskolillu aamma ilinnarfiit ikaarsaariarneq pillugu ilitersuinerisa piareersarneranni ingerlatsinerannilu ikiuutissapput.

Imm. 3. Atuartut naammassisut pillugit meeqqat atuarfiisa iliuusissatut pilersaarutaat suliarineqarnikut assilinerannik kommunini ilitersuisarfiit tigusaqarnissaat atortullu ilitersuinermi atugassat pisariaqartut, tassunga ilanngullugit atuartut ataasiakkaat atuarnermik naammassinermut uppernarsaataat karakterillu pillugit paasissutissat, kommunalbestyrelsit qulakkiissavaat.

Imm. 4. Atuartunut atuarnermik naammassinnittunut iliuusissatut pilersaarutit meeqqat atuarfianni suliarineqartut assilinerannik ilinniarnertuunngorniarniit, inuussutissarsiutinut ilinniarfiit imaluunniit qitiusumik ilinniarfiit tigusaqarnissaat kommunalbestyrelsit qulakkiissavaat.

Imm. 5. Kommunini atuarfeqarfiit kommuninilu ilitersuisarfiit suleqatigiinnerat pillugu aamma ilinniarfiit kommuninilu ilitersuisarfiit suleqatigiinnerat pillugu Naalakkersuisut annertunerusunik malittarisassiorsinnaapput, tassunga ilanngullugit ikaarsaariarnermi ilitersuisarnerup piareersarnera ingerlanneralu pillugit suleqatigiinneq pillugu.

§ 20. Atuarfiit ilinniarfillu aamma kommunini ilitersuisarfiit inuusuttunut immikkut ilitersorneqaratik ilinniarnermik aallartitsinissamik ingerlatsinissamillu inuussutissarsiormilluunniit toqqaanissamik ajornartorsiuteqartunut ajornartorsiuteqartussanulluunniit siunnerfeqartumik ilitersuisassapput.

Imm. 2. Inuusuttunut meeqqat atuarfiannit assigisaanniilluunniit atuartussaataitanermik naammassillutik atuarunnaarsimasunut, ilinniarnermik inuussutissarsiormilluunniit aallartitsisimanngitsunut imaluunniit ilinniagaqarnermik unitsisimasasunut ujartuilluni ilitersuisoqartassaaq.

Imm. 3. Inuusuttut kissaatigisaat ilitersuinermi pitsaassusilerneqassapput, inuusuttullu nammineerlutik angerlarsimaffiillu suleqatigilugit ilinnigassamik inuussutissarsiutissamillu toqqaasinnaalersinneqassallutik.

Imm. 4. Inuusuttunut 18-it inorlugit ukiulinnut ilitersuinermi ilitersuineq imatut aaqqissuunneqartassaaq angajoqqaatut oqartussaassuseqartut ilitersuinermi inuusuttullu ilinniarnissamik pilersaarusiorneranni peqaatinneqarlutik.

Imm. 5. Ilitersuisarnerup imarisassaa, aaqqissuunneqarnera piffissatigullu inissinneqarnera ataasiakkaat inissisimanerannut pisariaqartitaannullu naleqqussarneqartassaaq.

§ 21. Kommunit ilitersuarsarfii ilitersuinermit atatillugu inuusuttoq 18-it inorlugit ukioqarpat meeqqallu atuarfianni naammasseriinnerup kingorna ilinniarnermik inuussutissarsiornermilluunniit allartitsimanngippat imaluunniit inuussutissarsiornermik ilinniarnermilluunniit taamaatitsisimappat inuusuttut taakkunungalu angajoqqaatut oqartussaassuseqartut suleqatigalugit ilinniarnissamut iliuusissatut pilersaarummik suliaqassaaq.

Imm. 2. Ilinniarnissamut iliuusissatut pilersaarummi atuarpit iliuusissatut pilersaarut meeqqap atuarfinni ilinniartitsisuni isumasioqatigalugit suliarisimasaa aallaavigineqassaaq, takuuk meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut inatsisaat. Inuusuttunut meeqqat atuarfiannit iliuusissatut pilersaarusiorsimanngitsunut ilinniarnissamut pilersaarutip sapinngisamik inuusuttup taamanikkut atuarfigisimasaa peqataatillugu suliarineqarnissaa sumiiffimmi ilitersuisarfiup qulakkiissavaa.

§ 22. Ilinniarnissamut pilersaarummi inuusuttup siunissami ilinniagassatut toqqagaani anguniagassat aalajangersarneqassapput, tassunga ilanngullugit anguniakkat angunissaannut piumasaqaatit.

Ilinniagassatut toqqagassatut kissaatigisap piviusunngortinneqarnissaanut tunngatillugu inuusuttup suliamik ingerlatsineri inuttullu piginnaasaasa ineriartortinnissaat siunertaralugu ingerlatassanik aalajangersimasunik ilinniagaqarnissamut iliuusissatut pilersaarummi aamma aalajangersaasoqassaaq.

Imm. 2. Ilinniagaqarnissamut iliuusissatut pilersaarutip piviusunngortinnissaa pillugu aamma anguniakkat nutaat nutartikkalluunniit aalajangersarnissaa pillugu inuusuttoq 18-it ataallugit ukiulik tassungalu angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq pisariaqartitsineq malillugu minnerpaamillu ukiumut ataasiarlutik oqaloqatiginissaat kommunit ilitersuisarfisa qulakkiissavaat.

Imm. 3. Ilinniagaqarnissamut iliuusissatut pilersaarutit pillugit malittarisassanik annertunerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit pilersaarutit isikkui imarisaallu aammalu nangitseqqiisarneq pillugit.

§ 23. Kommunini innuttaasut inuusuttunut 18-it ataallugit ukioqartunut meeqqat atuarfianni naammassisimasunut aammalu ilinniagaqarnermik inuussutissarsiuqarnermilluunniit aallartissimanngitsunut imaluunniit ilinniarnermik taamaatitsisimasunut angajoqqaatut oqartussaassuseqartut ilinniagassatut inuussutissarsiutitullu toqqagassat inuusuttunut neqeroorutigineqartut pillugit nalinginnaasumik ilisimatinneqarnissaat kommunini ilitersuisarfiit isumagissavaat.

Kapitali 5

Aningaasalersuineq nakkutilliinerlu

§ 24. Ilitersuisarnermi suliaasanut aningaasartuutit suliaasanik inatsisitigut pisussaaffeqartut akilissavaat.

Imm. 2. Kalaallit Nunaanni Ilitersuisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ingerlatsinerannut, takuuk § 8, imm.

2, aningaasartuutit Nunap Karsiata ukiumoortumik tapiissutai atorlugit akilerneqartassapput.

§ 25. Inatsit naapertorlugu ilitersuisarnermi suliasat ingerlanneqarnissaa pillugu Naalakkersuisut kommunalbestyrelsinut angusassat pillugit isumaqatigiissusiussapput.

Imm. 2. Kommunit ilitersuinermi anguniagassaat taakkunungalugu piumasaqaatinik allaaserinninneq angusassat pillugit isumaqatigiissutini ilaassapput.

Imm. 3. Angunigassat aalajangersimasut anguneqanngippata Naalakkersuisut kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit ilanngarsinnaavaat.

§ 26. Kommunalbestyrelsit, ilinniarfiit, meeqqat atuarfi namminersortut, efterskolit højskolillu inatsit manna naapertorlugu aqutsinerat Naalakkersuisut nakkutigissavaat.

Imm. 2 Paasissutissanik inatsit naapertorlugu suliasat ingerlanneqarnissaannut pisariaqartunik kommunalbestyrelsit ilinniarfiillu Naalakkersuisut piumasaqarfigisinnaavaat.

Imm. 3. Inatsisartut inatsisaanni uani siunertat ilanniippata kommunalbestyrelsit ilinniarfiillu misileraanissaat Naalakkersuisut akuerisinnaavaat.

Kapitali 6

Atuutilersitsinermut, ikaarsaariarnermut atorunnaarsitsinermullu aalajangersakkat

§ 27. Inatsit 1. januar 2014-imi atuutilersinneqarpoq. Tassunga peqatigitillugu Kalaallit Nunaanni ilinniarnermut inuutissarsiutinillu ilitersuineq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 5, 3. september 1982-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

Namminersorlutik Oqartussat, 29. november 2013

Aleqa Hammond

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut